

E. REPLACE THE ARTICLE BY THE FOLLOWING SIMPLIFIED VERSION:

"CANADA'S SIGNATURE WILL BE AFFIXED AS FOLLOWS: IN THE PLACE RESERVED FOR IT, AND IMMEDIATELY UNDER THE SIGNATURE OF THE CHAIRMAN OF THE DELEGATION, THERE WILL APPEAR THE SIGNATURE OF THE MINISTER OF THE QUEBEC GOVERNMENT, TOGETHER WITH THAT OF A DELEGATE FROM EACH OF THE OTHER PROVINCES. FOR THESE SIGNATURES THE FOLLOWING FORMULA WILL BE OBSERVED: "GERARD PELLETIER, SECRETARY OF STATE OF CANADA"; "MARCEL MASSE, MINISTER OF INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS OF QUEBEC".

F. QUEBEC'S PRESENCE MAY BE IDENTIFIED AS FOLLOWS, IN THE LIGHT OF LOCAL CUSTOM. THIS APPLIES AS WELL FOR THE OTHER PROVINCES.

1. DURING THE FORMAL OPENING SESSION, AS WELL AS DURING THE CLOSING SESSION, THE CHAIRMAN OF THE MEETING, OR OTHER SPEAKERS, MAY IDENTIFY QUEBEC WITHIN THE CANADIAN DELEGATION WITH AN APPROPRIATE REFERENCE.
2. THE QUEBEC DELEGATE'S CAR WILL BEAR A PLAQUE ON WHICH WILL APPEAR THE WORDS "CANADA" AND "QUEBEC", AND FLAG-STAFFS FLYING MINIATURE FLAGS OF CANADA AND QUEBEC.
3. THE QUEBEC FLAG MAY FLY OVER THE HOTEL IN WHICH THE QUEBEC MINISTER IS STAYING.
4. IN THE CONFERENCE HALL OR OUTSIDE THIS HALL, IF FLAGS ARE FLOWN, THAT OF QUEBEC WILL BE DISPLAYED PROVIDED THAT IT IS FLOWN IN ASSOCIATION WITH THE CANADIAN FLAG, PRECEDENCE BEING GIVEN TO THE LATTER.
5. IN THE CONFERENCE HALL, THE CANADIAN DELEGATION WILL BE IDENTIFIED BY A PLAQUE READING "CANADA". A PLAQUE PLACED BEHIND THE CANADIAN PLAQUE WILL IDENTIFY QUEBEC WITHIN THE DELEGATION, AS FOLLOWS: "CANADA-QUEBEC". THE LETTERS INDICATING THE NAME OF QUEBEC WILL BE THE SAME SIZE AS THOSE INDICATING THE NAME OF CANADA.

G. THE OFFICIAL LIST OF THE CANADIAN DELEGATION WILL BE SUBMITTED TO THE CONFERENCE IN THE FOLLOWING FORMAT: